

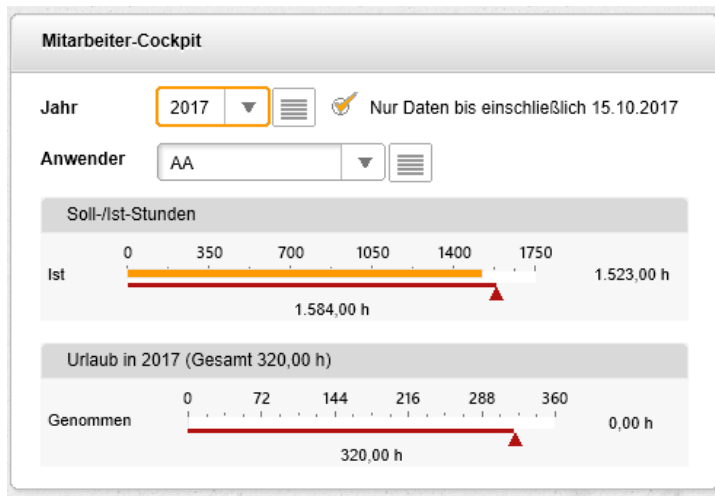
<b>ÄNDERUNGEN MIT SERVICE PACK 15</b>	<b>2</b>
<b>MELDUNGEN AUS DEM KUNDEN-CENTER:</b>	<b>2</b>
<b>WEITERE ÄNDERUNGEN</b>	<b>3</b>
ZEITEN	3
ANWESENHEIT	5
REISEKOSTEN	5
KOSTEN	5
MITARBEITER	5
KRITERIEN/REFERENZEN	6
PROJEKTSTAND-IST	6
MITARBEITER-EINSATZPLANUNG	6
BERICHTE	6
REGIECENTER	8
AUSWERTUNGSGITTER	8
MONATSBUCHUNG	9
HONORARERMITTLUNG	9
DOKUMENTE	10
TRANSPONDER	10
ALLGEMEIN	10
WEBCIENT	11
ZEITERFASSUNGS-TERMINAL	11

## Änderungen mit Service Pack 15

Programm-Version 14.0.15.3647/5785

### Meldungen aus dem Kunden-Center:

- Die Widgets „Zeiterfassung Dauer“ und „Zeiterfassung von-bis“ besitzen jetzt für das Bemerkungsfeld eine Schaltfläche, mit Hilfe der Textbausteine für die Bemerkung geladen und verwaltet werden können. Die Textbaustein-Verwaltung kann ebenso mit der Taste „F5“ aufgerufen werden (Ticket #4206).
- Im Widget „Mitarbeiter-Cockpit“ kann jetzt im aktuellen Jahr zwischen dem Betrachtungszeitraum „Gesamtes Jahr“ und „Bis zu aktuellen Datum“ (hier wird immer der Vortag des aktuellen Datums genommen) gewählt werden (Ticket #4220, #4207).



- In den Widgets „Zeiterfassung (Dauer)“ und „Zeiterfassung (Von-Bis)“ können jetzt für die Bemerkung Texte nachgeschlagen werden (Ticket #4206)

The screenshot shows the 'Schnellerfassung Zeit (Dauer)' (Quick Time Entry (Duration)) form. It includes fields for 'Projekt' (Project), 'Datum' (Date) set to '26.10.2017', 'Auftrag' (Order), 'Dauer' (Duration) set to '0,00', and 'Unterprojekt' (Sub-project). There is a 'Bemerkung (F5=Textbausteine)' (Remark (F5=Text building blocks)) field with a red box highlighting a menu icon next to it. At the bottom, there's a 'Tätigkeit' (Activity) field, an 'Aufgabe' (Task) field, a radio button for 'Sonderleistung' (Special service), and a 'Neu' (New) button.

- Innerhalb der Reiskosten wurden Nachschlagfelder für die Eingaben „Von“ und „Nach“ integriert (Ticket #4208)

- Innerhalb der Kosten ist es nicht mehr notwendig, dass der Kreditur eine Kreditoren-Nummer besitzt. Kosteneinträge können jetzt auch mit fehlender Kreditoren-Nummer erzeugt werden (Ticket #4046).
- Innerhalb der Honorarermittlung den Schreibfehler im Namen des Leistungsbildes „Wärmeversorgungsanlagen“ behoben. (Ticket #4193)
- Die Anrede einer Adresse hat jetzt durchgängig die Länge von 80 Zeichen. (Ticket #3856)
- In den Projektstammdaten gibt es jetzt das Feld „Projekt-Ende“ (Ticket #2693)

## Weitere Änderungen

### Zeiten

- Im Filterdialog im Master/Detail kann man nun zusätzlich festlegen, dass die Zeiteinträge für einen Zeitraum angezeigt werden, der nicht über den aktuellen Tag hinausgeht. (Ticket #3929)

### Anwesenheit filtern

**Datum filtern**

☐ Datum nicht einschränken

☒ Anzeige der zurückliegenden  Tage bis heute

☒ Zukünftige Einträge ebenfalls anzeigen

**Mitarbeiter filtern**

☐ Mitarbeiter nicht einschränken

☒ Mitarbeiter anzeigen:  ▼

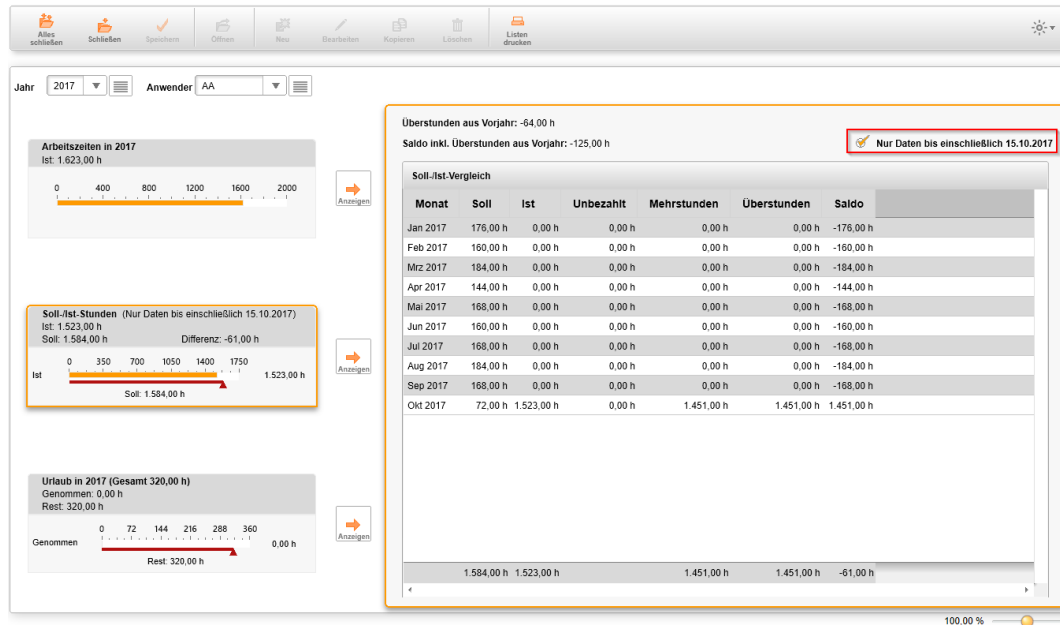
OK Abbrechen

- Innerhalb der Zeiterfassung existiert jetzt eine Aktualisierungs-Schaltfläche, mit der die Inhalte der Listen „Projekte“, „Aufträge“, „Unterprojekte“, „Tätigkeiten“, „Aufgaben“ und „Bisher eingetragen“ aktualisiert werden, damit ggf. im Hintergrund durchgeführte Änderungen übernommen werden (Ticket #4056).

The screenshot shows the 'Zeiterfassung' (Time Recording) interface. At the top, there's a 'Zeiten' section with 'Übersicht' and 'Erfassung' tabs. Below this is a toolbar with various icons for actions like 'Alles löschen', 'Eintrag übernehmen', etc. The main area is divided into several panels: 'Projekt' (Project), 'Auftrag' (Task), 'Unterprojekt' (Sub-project), 'Tätigkeit' (Activity), 'Aufgabe' (Task), and 'Bemerkung' (Remark). A red arrow points to a refresh icon (a square with a circular arrow) in the top right corner of the main area. The bottom section shows a calendar for June 2017, a 'Zeit' (Time) entry form with 'Dauer' (Duration) and 'Restdauer' (Remaining duration) fields, and an 'Übersicht' (Overview) table showing 'Ist' (Actual) and 'Soll' (Planned) hours.

- Mitarbeiter-Cockpit: Im aktuellen Jahr werden jetzt bei der Option „Nur Daten bis einschließlich xx.xx.xxxx“ die Ist- und Soll-Stunden nur noch bis einschließlich dem Vortag des

aktuellen Datums betrachtet.



## Anwesenheit

- Im Filterdialog im Master/Detail kann man nun zusätzlich festlegen, dass die Anwesenheitseinträge für einen Zeitraum angezeigt werden, der nicht über den aktuellen Tag hinausgeht. (Ticket #3929)
- Bei der manuellen Eingabe/Änderung wird nun in den Spalten „Erfasst-Art von“ und „Erfasst-Art bis“ unterschieden, was geändert wurde. So erscheint in der Spalte „Erfasst-Art von“ ein „MANUELL“, wenn der Anwender lediglich die Anfangszeit geändert hat. Entsprechendes gilt für „Erfasst-Art bis“. Ändert der Anwender den Mitarbeiter (falls dieses auf Grund seiner Rechte möglich ist), das Datum oder den Dienstgang („Anwesend“, „Dienstgang“, „Pause“), so wird in beide Spalten ein „MANUELL“ geschrieben.
- Im Überfilter werden jetzt die Anzahl der gesetzten Filter angezeigt

## Reisekosten

- Im Filterdialog im Master/Detail kann man nun zusätzlich festlegen, dass die Reisekosteneinträge für einen Zeitraum angezeigt werden, der nicht über den aktuellen Tag hinausgeht. (Ticket #3929)
- Innerhalb der Reisekostenerfassung existiert jetzt eine Aktualisierungs-Schaltfläche, mit der die Inhalte der Listen „Projekte“, „Aufträge“, „Unterprojekte“, „Tätigkeiten“, „Aufgaben“ und „Bisher eingetragen“ aktualisiert werden, damit ggf. im Hintergrund durchgeführte Änderungen in den Stammdaten angezeigt werden (Ticket #4056)

## Kosten

- Innerhalb der Kostenerfassung ist die Kreditoren-Nummer kein Pflichtfeld mehr. Es können jetzt Datensätze mit Kreditoren erzeugt werden, die selbst keine Kreditoren-Nummer besitzen (Ticket #4046)

## Mitarbeiter

- Innerhalb der Vertragsdaten wurden die Überstunden falsch berechnet und angezeigt. Diese Anzeige hatte keine weiteren Auswirkungen, war aber fehlerhaft. Dies ist behoben. (Ticket #4078)

- Neues Pausenkorrektur-Model „Gemäß Arbeitszeitgesetz“. Hierbei wird entsprechend Arbeitszeitgesetz §4 bei fehlenden Pausen nach sechs Stunden eine halbe Stunde Pause gebucht und nach neun Stunden 45 Minuten. Die Mindestlänge einer Pause muss dabei 15 Minuten dauern; Pausenzeiten unterhalb von 15 Minuten werden bei der Pausenkorrektur nicht betrachtet.

Sollstunden-Modell	Anwesenheit-Zeiten					Überstundenmodell	Kosten
	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Früheste Anfangszeit	05:00	05:00	05:00	05:00	05:00	00:00	00:00
Späteste Endzeit	24:00	24:00	24:00	24:00	24:00	24:00	24:00
Pausendauer	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,00	0,00
Spätestes Pausenende	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30		

Anwesenheit: Pausenkorrektur

☐ Keine Pausenkorrektur  
☒ Immer  
☐ Nach   
☐ Gemäß Arbeitszeitgesetz (ArbZG §4: Nach 6 Stunden 30 Minuten und nach 9 Stunden 45 Minuten Pause, mind. 15 Minuten je Pause)  
☐ Wenn keine Pause durch Anwender gebucht wurde

## Kriterien/Referenzen

- Bislang konnten keine Referenzen angelegt werden, deren Name einem in den Kriterien entsprach. So konnte der Anwender beispielsweise keine Referenz anlegen, die „Ende“ hieß, wenn es bereits ein Kriterium mit gleichem Namen „Ende“ gab. Dies ist korrigiert (Ticket #3986).

## Projektstand-IST

- Das gemeinsame Bearbeiten mehrerer Unterprojekte konnte leere RegieCenter-Einträge erzeugen, die nur richtige Werte bei den Tätigkeiten besaßen, für die auch der Projektstand eingetragen wurde. Damit diese Einträge auftraten, durfte vorher für das jeweilige Projektstand-Datum kein RegieCenter-Eintrag existieren.

## Mitarbeiter-Einsatzplanung

- Fehler bei der Bestimmung der letzten Kalenderwoche eines Jahres für das Speichern der geplanten Stunden korrigiert. Hier wurde die letzte Woche nicht beachtet, wenn die letzte Woche komplett im aktuellen Jahr liegt (Ticket #4249)

## Berichte

- Neue Berichte:
  - HFB001 Honorar, Projektstand, Ergebnis
  - HFB001a Honorar, Projektstand, Ergebnis (Unterprojekt summiert)
  - HFB002 Projektstand, Kosten, Ergebnis
  - HFB002a Projektstand, Kosten, Ergebnis (Unterprojekt summiert)
  - HK025a Auftragsbestand (Honorar/Kreditor)
  - Mitarbeiter Übersicht Tagesanwesenheit
- angepasste Berichte

- A004 – Anpassungen des Layout
  - B005 - Anpassung der Summenzeile für kalk. Stundensatz
  - B021 – diverse Anpassungen
  - B021 budgetbez. – diverse Anpassungen
  - D014 – diverse Anpassungen
  - E03-2 IST Umsatz (Standort) – Umbenannt in E03-2 IST Umsatz (Markt) da kein Standort enthalten ist im Bericht
  - Geburtstage und Jubiläen – Anpassung der Sortierung
  - H008-GE – Anpassung des Layouts und der Dollar-Formatierung
  - H011c – Berichtsname und Layout angepasst, weiter den Unterprojektstatus Filter hinzugefügt
  - H021a – diverse Anpassungen Layout und Spaltenbezeichnungen. Beschreibung hinzugefügt
  - H025 – Beschreibung und Hinweistexte ergänzt
  - H025b – Beschreibung und Hinweistexte ergänzt
  - H025c – Beschreibung und Hinweistexte ergänzt, Sortierung angepasst
  - H031-D – Diverse Anpassungen vorgenommen
  - H121-L – Filter und Layout Anpassungen vorgenommen
  - HB006 – diverse Anpassungen
  - HB017 – diverse Anpassungen
  - M01 – Jahresübertrag optimiert, Vertragsoptimierung
  - M01a – diverse Optimierungen
  - Projektstandkontrolle (Stichtag) – Bericht umbenannt und Datenbankabfrage optimiert
  - Projektstandkontrolle (Von-Bis) – „Von-Bis“-Filter hinzugefügt
  - S07 – Diverse Anpassungen vorgenommen
  - S08 – Diverse Anpassungen vorgenommen
  - Übersicht Projekt/Projektleiter/Unterprojektleiter/Status – verbesserte Anzeige des Projektleiters
- Innerhalb des Entwurfes eines Listengenerator-Berichtes können jetzt einzelne Felder gesperrt werden, damit ein Anwender bei der Ausführung des Berichtes dieses Feld nicht mehr ändern kann. Vorgaben für die einzelnen Felder können festgelegt werden und werden bei der Ausführung des Berichtes genutzt (Ticket #3886).

The screenshot shows the 'Filter' tab in a report design tool. The 'Filtereinstellungen' (Filter Settings) section is active, displaying a list of filter criteria. The 'Projekt' (Project) filter is highlighted with a red box, indicating it is locked. The 'Kosten' (Costs) filter is also highlighted, showing options for 'Ohne GMKF', 'Mit GMKF', and 'Extern'. The 'Leistungsart' (Service Type) filter is also visible, with options for 'Alle Leistungen', 'Auftragsleistungen', and 'Sonderleistungen'.

Wird ein Bericht ausgeführt, so ist, wie im Beispiel hier, das Projekt zur Eingabe gesperrt und der Filter kann nicht mehr geändert werden:

Bericht Übersicht → **Daten filtern**  
 Projektstundenliste

Alles schließen Bericht schließen Speichern Öffnen Neu Bearbeiten Kopieren Löschen Bericht exportieren

**Filtereingaben** Filterauswahl drucken

Datum von  bis

**Projekt** 14-002  **Villa Kunterbunt (LPH's 6-9)**

**Auftrag**

**Unterprojekt**

**Mitarbeiter**

☐ Smart-Filter

**Kosten**

☐ Ohne GMKF  
☒ Mit GMKF  
☐ Extern

**Leistungsart**

☐ Alle Leistungen  
☐ Auftragsleistungen  
☒ Sonderleistungen

- Innerhalb des Navigations-Punktes „Administration“ / „Einstellungen“ kann jetzt unter „Speicherpfad für Logos“ der Pfad für die Ablage der Bilder für die Kopfzeile der Berichtsgenerator-Berichte angegeben werden. Dieses ist sinnvoll, wenn unter KOBOLD CONTROL mehrere Mandanten definiert sind und jeder einzelne Mandant ein eigenes Logo in seinen Berichten haben möchte (Ticket #3971):

Einstellungen  +

EinstellungsDialog  
 Übersicht

Angemeldete Nutzer

**Einstellungen**

Rollen

Templates

Wartungsmodul

Einstellungen (15 Datensätze - 1 ausgewählt - 0 Spaltenfilter aktiv)

Ziehen Sie einen Spaltenkopf auf diese Fläche, um nach dieser Spalte zu gruppieren.

Einstellung	Wert
Berechnungszeitraum Gmkf	12
Budget % auf Honorar	Ja
Erw. Tagesarbeitszeitmodell	Ja
Fortschreibung = Projektstand	Nein
Mehrwertsteuer	19,00
Reisekosten mit Gmkf	Nein
Speicherpfad für Berichte	C:\KOBOLD\koboldcontrol\reports\
Speicherpfad für die Dokumente	C:\KOBOLD\koboldcontrol\doks\
Speicherpfad für die Vorlagen	C:\KOBOLD\koboldcontrol\vorlagen\
<b>Speicherpfad für Logos</b>	<b>C:\KOBOLD\koboldcontrol\reports\images\</b>
Startwert Gmkf	2,00
Vorgabe% für Budget	80,00
Währung	€
Zahlungsziel	30
Zuschlag Stundensatz	0,00

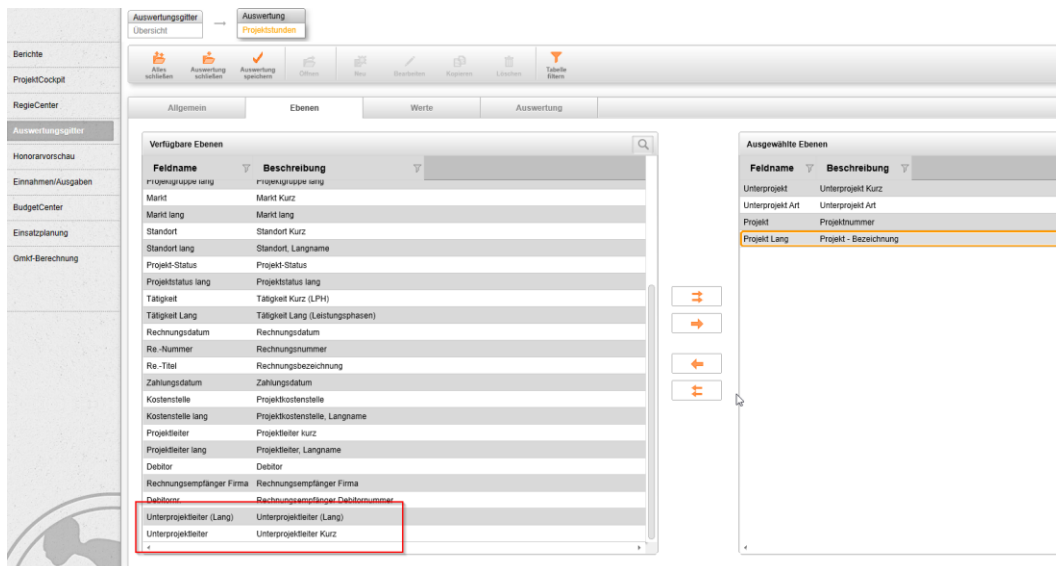
## RegieCenter

- Neu Spalten „Projektstand Budget [€]“, „Projektstand Eigenhonorar [€]“ und „Projektstand Fremdleistung [€]“.

## Auswertungsgitter

- Im Auswertungsgitter steht nun der Unterprojektleiter als Ebene zur Verfügung (Ticket #3831)





## Monatsbuchung

- Die Stundensätze für Verträge, die mitten im Monat beginnen oder enden, werden jetzt korrekt berechnet. Bislang richteten sich alle Stundensätze eines Monats nach dem letzten im Monat gültigen Vertrag (Ticket #4229)

## Honorarermittlung

- Werden innerhalb eines Ansatzes sowohl Umbauzuschlag als auch Technikanteil genutzt, war bislang die Darstellung der sich daraus ergebenden Werte nicht eindeutig. Dies wurde verbessert:

### Umbauanteil:

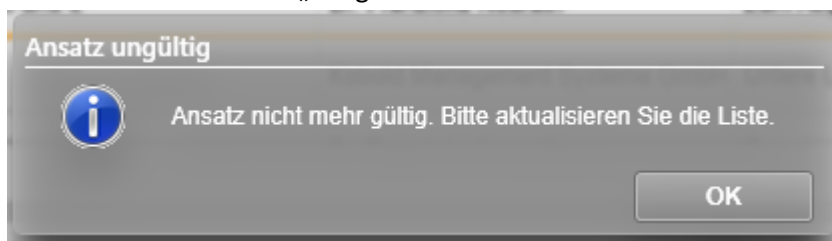
Entsprechende Positionen sind mit ‚U‘ markiert

Summe voll anrechenbar	203.456,78 €	203.456,78 €
------------------------	--------------	--------------

Summe Technikanteil:	109.654,32 €	
Bis zu 25% von 203.456,78 €	Vollständig anrechenbar	50.864,20 €
Übersteigender Betrag 58.790,12 €	Zur Hälfte anrechenbar	29.395,06 €
		283.716,04 €

Umbauanteil: 283.716,04 / 411.216,04 = 68,99 %

- Beim Aufruf des Befehls „Ausgabe HOAI-Ansatz“ konnte es zu einer Meldung



kommen. Diese tritt nicht mehr auf (Ticket #4025).

- Den Kurz- und Lang-Name eines Unterprojektes kann jetzt innerhalb eines Ansatzes im Dokument ausgegeben werden.
- Zur Ausgabe in das Dokument existiert jetzt das Feld „Anrede“ für die Projekt-Adresse.
- Es kann nicht mehr dazu kommen, dass gelegentlich Rechnungen nicht gebucht werden können, wenn man zwischen den Reitern „Honorar-Dokumente“ und „Rechnungsdokumente“ hin- und herwechselt und dort jeweils Dokumente markiert (Ticket #3931)

- Bei der Erstellung einer Rechnung kann jetzt die Dokumenten-Nummer bei aktivem Rechnungsnummern-Generator überschrieben werden (Ticket #2865). Diese dann verwendete Nummer wird weiterhin auf Eindeutigkeit geprüft.

## Dokumente

- Bei der Zuordnung eines Dokumentes zu einem Projekt wird nicht mehr auf die Zugriffs-Rechte des Anwenders geachtet, wenn der Projekt-Auswahldialog verwendet wird.

The screenshot shows the 'Daten' tab of a document management system. The interface includes a top toolbar with icons for 'Alles schließen', 'Dokument schließen', 'Dokument speichern', 'Öffnen', 'Neu', 'Bearbeiten', 'Kopieren', 'Löschen', 'Rückgängig', and 'Wiederholen'. Below the toolbar, the 'Daten' tab is active, showing input fields for 'Kategorie', 'Bezeichnung 1', 'Bezeichnung 2', and 'Projekt'. A red box highlights a 'Suchen' button, with a red arrow pointing to it from the right. Below the 'Suchen' button, there is a red arrow pointing to the right, indicating a transition to the next screen.

→

The second screenshot shows the 'Projekt' selection dialog. It features a toolbar with icons for 'Alles schließen', 'Schließen', 'Speichern', 'Übernehmen', 'Neu', 'Bearbeiten', 'Kopieren', and 'Löschen'. Below the toolbar, the 'Projekt' tab is active, displaying a table of 'Verfügbare Projekte'.

Kurz	Lang	Anrede	Name	Name 2	Name 3	Straße
14-002	Villa Kurterbunt (LPH's 5-9)		Stadt Detmold	Herr Müller	Herr Mehnert	Marktplatz 5
000 Büro	Allgemeines Büroprojekt intern		Kobold Management System GmbH		Roberto Ronis	Unterdörnen 101
14-011	Gebäude - Max-Ründorp-Haus		WMF AG		Frau Groner	Eberhardstraße
14-014	Flughafen Hongkong		Projekt AG & Co. KG		Herr Rüdiger Baum	Ullastraße 62
13-001	Kita 'Mina Knallenfalls' Erweiterung und Ausbau U3		Generalplanerteam GmbH		Herr Kohl	Kirchgasse 3
13-003	Heinrich Heine Gymnasium Mettmann: Sanierung Beleuchtungsanlage Sporthalle		Stadtverwaltung Mettmann	Bauen & Gebäudemanagement	Herr Dunkel	Neanderstr. 85
13-004	Schwebelbahnmuseum Wuppertal (LPH's 1-3)		Wuppertal Stiftung e.V.		Herr Jonathan	Siegersbusch 30
13-005	Umbau B7 Wuppertal: Barmen bis Elberfeld		Stadtverwaltung Wuerzen		Frau Bacher	Friedrich-Ebert-Strasse
13-006	Tiefgarage Döppersberg		Generalplanerteam GmbH		Herr Kohl	Kirchgasse 3
14-030	Technologie-Zentrum Glücksburger Strasse		Klinikum der Universität München		Frau Stürmer	Marchioninstraße 15
13-007	Museum Königsstein		Projekt AG & Co. KG		Herr Rüdiger Baum	Ullastraße 62
17-201	Kobold Zentrale	Sehr geehrte Damen und Herren	Kobold Management System GmbH		Roberto Ronis	Unterdörnen 101

## Transponder

- Es können jetzt über das Kontextmenü „Transponder anlegen“ einzelne Transponder angelegt werden. In dieses Befehls unterscheidet KOBOLD CONTROL zwischen den beiden Herstellern „ADC-Elektronik GmbH“ und „Datafox GmbH“. „ADC“ erlaubt für eine Transponder-ID (die interne Kennung des RFID-Elementes) genau 8 Zeichen, bei „Datafox“ existiert hier keine Beschränkung; es können maximal 20 Zeichen für eine solche ID vergeben werden.

## Allgemein

- In den Nachschlag-Dialogen für Adressen und Dokumente (innerhalb von Kosten und Stammdaten) existiert jetzt eine Aktualisierungs-Schaltfläche, mit der die angezeigte Liste der Daten aktualisiert werden kann, damit im Hintergrund gemachte Änderungen angezeigt werden (Ticket #3946).

## WebClient

- Der WebClient besitzt jetzt eine Reisekostenerfassung.
- Bereichsbuchungen in der Zeiterfassung gehen jetzt wieder.
- In der Zeit- und Reisekosten-Erfassung können durch ein Klicken/Tippen auf den jeweiligen Titeltext jetzt die Listen „Projekte“, „Aufträge“, „Unterprojekte“, „Tätigkeiten“ und „Aufgaben“ sortiert werden.
- Anzeige der Version der Oberfläche und der Services im Login-Fenster:



The screenshot shows a login window titled "Login". Below the title, it says "Bitte melden Sie sich an:". There are two input fields: "Benutzer" with the text "MB" and "Passwort" which is empty. A "Login" button is at the bottom left. At the bottom right, a red box highlights the text "Version 14.0.15.3 / 14.0.15.47".

## Zeiterfassungs-Terminal

- Neben dem Zeiterfassungs-Terminal von ADC unterstützt KOBOLD CONTROL jetzt auch Terminals der Firma „Datafox GmbH“.